

BIBLIOGRAPHIE

SISMEL - EDIZIONI DEL GALLUZZO

SISMEL - EDIZIONI DEL GALLUZZO

Pour augmenter la lisibilité des notes de bas de page dans l'édition des lettres, les entrées [s. n.] ont été réduites au strict nécessaire. Les références à la rubrique «Chronique» de la *Romania* et de la *Revue critique* sont ainsi classées sous «Chronique»; c'est dans les notes de bas de page que se voient précisés, s'il y a lieu, les noms d'auteurs. Dans le même souci, les «Listes des élèves» dans l'annuaire de l'EPHE et la *Versammlung Deutscher Philologen und Schulmänner* se trouvent ici sous ces titres respectifs. Finalement, pour ne pas alourdir inutilement la bibliographie, le nom de l'éditeur du HSA (<https://gams.uni-graz.at/context:hsa>), Bernhard Hurch, n'est pas spécifié dans les nombreuses références à ladite plateforme.

Arbois de Jubainville, Henri d'. 1872. «La phonétique latine de l'époque mérovingienne et la phonétique française du XI^e siècle dans le *Saint Alexis*». *Romania* 1/3: 318-27.

Ascoli, Graziadio Isaia. 1876. «P. Meyer e il franco-provenzale». *Archivio glottologico italiano* 2: 385-95.

—. 1881. *Una lettera glottologica in occasione del V Congresso degli Orientalisti in Berlino*. Torino: Ermanno Loescher.

Auger, Louis Simon, éd. 1819-1825. *Œuvres de Molière*, Paris: Th. Desoer, 9 vol.

Baggioni, Daniel. 1997. «Schuchardt et les créoles portugais». In *Contacts de Langues – Contacts de cultures – Créolisation*, éd. M.-C. Hazaël-Massieux & D. de Robillard. Paris, Montréal: L'Harmattan, 71-93.

Baglioni, Daniele, éd. 2016. «Die Korrespondenz zwischen Alessandro D'Ancona und Hugo Schuchardt». HSA 01-HS_ADA_01 – 24-00081.

Bähler, Ursula. 1999. *Gaston Paris dreyfusard. Le savant dans la cité*, avec une préface de Michel Zink. Paris: CNRS Éditions.

—. 2004. *Gaston Paris et la philologie romane*, avec une réimpression de la *Bibliographie des travaux de Gaston Paris* publiée par Joseph Bédier et Mario Roques (1904). Genève: Droz.

—. 2009. «Gaston Paris (fils de Paulin Paris) (1839-1903). Langue et littérature françaises du Moyen Âge (1872-1903)». In *Moyen Âge et Renaissance*

- au Collège de France, leçons inaugurales, éd. Pierre Toubert & Michel Zink, avec la collaboration d'Odile Bombarde. Paris: Fayard, 79-140.
- . 2011. «Universalisme universel ou universalisme particulariste?». In *Des littératures combatives. L'internationale des nationalismes littéraires*, éd. Pascale Casanova, avec un inédit de Fredric Jameson. Paris: Raisons d'agir, 147-71.
- . 2013. «De la volonté d'échapper au discours racial et des difficultés d'y parvenir. Le cas de Gaston Paris». In *Wort, Macht, Stamm. Rassismus und Determinismus in der Philologie (18./19. Jh.)*, éd. Markus Messling & Ottmar Ette. Paderborn: Fink, 345-61.
- , éd. 2015. Karl Bartsch – Gaston Paris. *Correspondance*, entièrement revue et complétée à partir de l'édition de Mario Roques. Firenze: Edizioni del Galluzzo.
- . 2017. «Gaston Paris et l'École Pratique des Hautes Études». In *De la philologie allemande à l'anthropologie française. Les sciences humaines à l'EPHE (1868-1945)*, éd. Céline Trautmann-Waller. Paris: Champion, 259-84.
- . 2019. «Entre l'universel et le particulier: Gaston Paris et Joseph Bédier face à *Tristan et Iseut*». In *Quel Moyen Âge? La Recherche en Question*, éd. Hélène Bouget & Magali Coumert. Brest: Centre de Recherche Bretonne et Celtique, Université de Bretagne Occidentale, 113-26.
- . 2020. «Le Collège de France et l'École pratique des hautes études vus et vécus par Gaston Paris». In *Ma grande église et ma petite chapelle. 150 ans d'affinités électives entre le Collège de France et l'École pratique des hautes études*, éd. Jean-Luc Fournet. Paris: Éditions du Collège de France, 57-81.
- Bähler, Ursula & Corbellari, Alain, éd. 2009. Gaston Paris – Joseph Bédier. *Correspondance*. Firenze: Edizioni del Galluzzo.
- Bähler, Ursula & Morel, Nicolas. 2023. «Naviguer et tanguer avec le docteur Alphonse Bos, 'bachibouzoukh' de la philologie romane». *Grazer Linguistische Studien (Für Bernhard Hurch)* 94: 259-73.
- Baissac, Charles. 1880. *Étude sur le patois créole mauricien*. Nancy: Berger-Levrault.
- . 1882. [Réponse à Bos 1881]. *Romania* 11/42-43: 459-60.
- Bergmann, Friedrich Wilhelm. 1872. «Zu welcher Wortsippe gehört die lateinische Vorsetzpartikel *Re*». In *id.*, *Sprachliche Studien (Dritte Serie)*. Strasbourg: Silbermann'sche Buchdruckerei.
- Berjoan, Nicolas. 2011. «L'idée latine du Félibrige: enjeux, boires et déboires d'une politique étrangère régionaliste (1870-1890)». *Revue d'histoire du XIX^e siècle* 42/1, *La souveraineté populaire. Expériences et normalisations en Europe (1800-1848)*, éd. Laurent Colantonio et al.: 121-36.
- Björnsen, Björnsterne. 1899. «Offener Brief an Dreyfus». *Neue Freie Presse*: 26. September.

- Böhmer, Eduard. 1875. «Beiblatt zu den Romanischen Studien». *Romanische Studien* 5: 622-8.
- . 1878a. «Zur Dino-Frage». *Romanische Studien* 10: 149-58.
- . 1878b. «Klang, nicht Dauer». *Romanische Studien* 11: 351-66.
- Bonitz, Hermann & Ebert, Adolf & Gröber, Gustav et al. 1877. «Aufruf zur Begründung einer Diez-Stiftung». *Zeitschrift für romanische Philologie* 1/1: 161-4.
- Bos, Alphonse. 1880. «Note sur le créole que l'on parle à l'Île Maurice, ancienne île de France». *Romania* 9/36: 571-8.
- . 1881. «[CR de:] C. Baissac. *Étude sur le patois créole mauricien*». *Romania* 10/40: 610-7.
- . 1883. [Réponse à Baissac 1882]. *Romania*, 12/45: 139-40.
- Bosq, Claude. 1901. «Gaston Paris». *Figaro*: 12 mai.
- Boutière, Jean, éd. 1978. *Correspondance de Frédéric Mistral avec Paul Meyer et Gaston Paris*. Paris: Didier.
- Brink, Bernhard ten. 1879. *Dauer und Klang. Ein Beitrag zur Geschichte der Vocalquantität im Altfranzösischen*. Strassburg: Karl J. Trübner.
- Bronner, Dagmar & Mahmutovic, Belma & Schwägerl-Melchior, Verena et al., éd. 2023. «Die Briefe von John Rhys an Hugo Schuchardt». HSA 09496-09518.
- Bross, Dieter, éd. 1968. *Epistolario de Rufino José Cuervo y Hugo Schuchardt*. Bogotá: Publicaciones del Instituto Caro y Cuervo.
- Brücke, Ernst Wilhelm. 1856. *Grundzüge der Physiologie und Systematik der Sprachlaute für Linguisten und Taubstummenlehrer*. Wien: Gerold.
- Brunetière, Ferdinand. 1899. «Lettre [au sujet de la Ligue de la Patrie française]». *Figaro*: 4 janvier.
- Caussin de Perceval, Armand-Pierre. 1880. *Grammaire arabe vulgaire pour les dialectes d'Orient et de Barbarie*. Paris: Maisonneuve, 5^e éd. [1^{re} éd. 1824].
- Chabaneau, Camille. 1889. «Bulletin bibliographique». *Revue des langues romanes* 33/1: 141.
- «Chronique». 1872a. *Romania* 1/2: 270-2.
- «—». 1872b. *Romania* 1/3: 400.
- «—». 1875a. *Romania* 4/13: 158-60.
- «—». 1875b. *Romania* 4/14: 301-4.
- «—». 1877a. *Romania* 6/21: 158-60.
- «—». 1877b. *Romania* 6/22: 310-20.
- «—». 1877c. *Romania* 6/23: 479-80.

- «—». 1880a. *Romania* 9/35: 490-6.
 «—». 1880b. *Romania* 9/36: 629-35.
 «—». 1882. *Romania* 11/44: 626-35.
 «—». 1883. *Revue critique* 16/2: 13-20.
 «—». 1885. *Romania* 14/54: 312-20.
 «—». 1886. *Romania* 15/58-59: 476-80.
 «—». 1887. *Romania* 16/62-64: 620-35.
 «—». 1889. *Romania* 18/69: 193-208.
 «—». 1892. *Romania* 21/83: 471-80.
 «—». 1894a. *Romania* 23/90: 289-320.
 «—». 1894b. *Romania* 23/91: 482-96.
 «—». 1899. *Romania* 28/109: 148-68.
 «—». 1900. *Romania* 29/116: 624-40.
- Cihac, Alexandru. 1879a. *Dictionnaire d'étymologie daco-romane*, vol. 2: *Éléments slaves, magyars, turcs, grecs-moderne et albanais*. Frankfurt a. M.: L. St.-Goar/Paris: Franck.
- . 1879b. «Sur les études roumaines de Mr. Hajdeu». *Romanische Studien* 4/13: 141-80.
- . 1880. «Meine Antwort an H. Dr. M. Gaster». *Romanische Studien* 15: 451-76.
- Coelho, Francisco Adolpho. 1881. *Os dialectos romanicos ou neo-latinos na Africa, Asia e America (Extrahido de Boletim da Sociedade de Geographia de Lisboa)*. Lisboa: Casa da Sociedade de Geographia.
- Cornély, Jules. 1898. «Les dessous». *Figaro*: 11 août.
- . 1899. «Et après?». *Figaro*: 8 septembre.
- Cornu, Jules. 1887. «Andare, Andar, Annar, Aller». *Romania* 16/62-64: 560-4.
- . 1890. «Ambulare». *Romania* 19/74: 283-6.
- Corssen, Wilhelm. 1868-1870. *Über Aussprache, Vokalismus und Betonung der lateinischen Sprache*, 2 vol., Leipzig: Teubner [1^{ère} éd. 1858-1859].
- Covino, Sandra. 2020. «'Non voglio mi creda un neogrammatico arrabbiato'. Le leggi fonetiche nel carteggio d'Ovidio-Schuchardt (e in rapporto al pensiero Ascoliano)». *Archivio glottologico italiano* 105/2: 121-87.
- , éd. 2022. «Die Korrespondenz zwischen Francesco d'Ovidio und Hugo Schuchardt». HSA 01-08432 – 94-08494.
- Damour, Emmanuelle. 2014. «Discours sur les pratiques culturelles et l'environnement dans les Almanachs religieux 1859-1902». *Revue historique de l'océan Indien, Association historique internationale de l'océan Indien* 11: 371-90.
- Darmesteter, Arsène. 1887. «Le démonstratif "ille" et le relatif "qui" en roman». In *Mélanges Rénier: recueil de travaux publié par l'École pratique des hautes études*. Paris: F. Vieweg, 145-57.

- Desmet, Piet. 1996. *La linguistique naturaliste en France (1867-1922): nature, origine et évolution du langage*. Leuven: Peeters.
- Desmet, Piet & Pierre Swiggers. 2004. «“Nous ne disposons, vous et moi, que de mots pour nous entendre sur l’insuffisance des mots”: les échanges épistolaires entre Victor Henry et Hugo Schuchardt». In *Linguistique et partages disciplinaires à la charnière des XIX^e et XX^e siècles: Victor Henry (1850-1907)*, éd. Christian Puech. Leuven: Peeters, 225-45.
- Dietrich, Adolphe. 1891. «Les parlers créoles des Mascareignes». *Romania* 20/78: 216-77.
- Diez, Friedrich. 1863. *Introduction à la grammaire des langues romanes*, traduite de l’allemand par Gaston Paris. Paris/Leipzig: Franck/Herold.
- . 1870-1872. *Grammatik der Romanischen Sprachen*, 3. Auflage, 3 vol., Bonn: Weber [1^{re} éd. 1836].
- . 1874a. *Grammaire des langues romanes*, vol. 1, traduit par Auguste Brachet et Gaston Paris. Paris: Franck.
- . 1874b. *Grammaire des langues romanes*, vol. 2, traduit par Alfred Morel-Fatio et Gaston Paris. Paris: Franck.
- . 1876. *Grammaire des langues romanes*, vol. 3, traduit par Alfred Morel-Fatio et Gaston Paris. Paris: Franck.
- Diez, Friedrich & Scheler, Auguste. 1878. *Etymologisches Wörterbuch der romanischen Sprachen*. Vierte Ausgabe. Mit einem Anhang von August Scheler. Bonn: A. Marcus.
- Dodgson, Edward Spencer. 1892. «Fragments d’une pastorale basque sur Sainte Hélène de Constantinople». *Revue de linguistique et de philologie comparée* 25: 162-80.
- . 1893. *Verbi Liçarragani dictionariolum toponymicum*. Alençon: impr. de E. Renaut-de Boise.
- Eismann, Wolfgang & Hurch, Bernhard, éd. 2008. Jan Baudouin de Courtenay - Hugo Schuchardt. *Korrespondenz*. Heidelberg: Universitätsverlag Winter.
- Eys, Willem Jan van. 1873. *Dictionnaire basque-français*. Paris/London: Maisonneuve/Williams & Norgate.
- , éd. 1877. *Évangile selon Saint Matthieu, traduit par Liçarrague, 1571*. Paris: Maisonneuve.
- Forestier, Georges & Bourqui, Claude. 2013. «Comment Molière inventa la querelle de *L’école des femmes*». *Littératures classiques* 81/2: 185-97.
- Förster, Wendelin. 1879. «Beiträge zur romanischen Lautlehre. Umlaut (eigentlich Vocalsteigerung) im Romanischen». *Zeitschrift für romanische Philologie* 3/4: 481-517.

- . 1899. «Französische Etymologien. 1. Neufrz. *landier*, engl. *andirou*. 2. Neufz. *permaine*, engl. *pearmain*, deutsch *Parmäne*». *Zeitschrift für romanische Philologie* 23/4: 422-9.
- Fournier, Édouard. 1863a. *Le roman de Molière*. Paris: Dentu.
- . 1863b. «Feuilleton de la Patrie: "le théâtre"». *La Patrie: journal quotidien, politique, commercial et littéraire*: 1-3.
- Freud, Sigmund. 1927. «Der Humor». In *Almanach der Psychoanalyse 1928*, éd. A. J. Storfer. Wien: Internationaler Psychoanalytischer Verlag, 9-16.
- Fryba-Reber, Anne-Marguerite. 2004. «Les romanistes suisses et Gaston Paris». In *Le Moyen Âge de Gaston Paris. La poésie à l'épreuve de la philologie*, éd. Michel Zink. Paris: Odile Jacob, 211-42.
- . 2006. «Antoine Meillet, "Journal de voyage au Caucase 1903"». In *Meillet aujourd'hui*, éd. Gabriel Bergounioux & Charles de Lamberterie. Leuven: Peeters, 87-105.
- . 2009. «De Gustav Gröber à Arthur Piaget». In *Portraits de médiévistes suisses (1850-2000): une profession au fil du temps*, éd. Ursula Bähler & Richard Trachsler. Genève: Droz, 33-60.
- . 2018. «'Gruss aus Steiermark an den Lemensee'. La correspondance Hugo Schuchardt - Eugène Ritter (1875-1900)». In *Engagement und Diversität. Frank-Rutger Hausmann zum 75. Geburtstag*, éd. Wolfgang Asholt & Ursula Bähler & Bernhard Hurch et al. München: AVM.
- Gaidoz, Henri. 1881a. «Note bibliographique sur le créole français». *Revue critique d'histoire et de littérature* 15/2: 167-70.
- . 1881b. «Bibliographie créole, note additionnelle». *Revue critique d'histoire et de littérature* 15/2: 352-4.
- . 1882. «Bibliographie créole, note supplémentaire. Nouvelle note additionnelle». *Revue critique d'histoire et de littérature* 16/2: 453-4.
- Gasparini, Patrizia, éd. 2024. *Pio Rajna - Gaston Paris. Correspondance*. Firenze: Edizioni del Galluzzo.
- Gaster, Moses. 1880. «[CR de:] de Cihac, A., *Dictionnaire d'Étymologie Daco-Romane. Éléments slaves, magyars, turcs, grecs-moderne et albanais*, Francfort s. M., Ludolphe St.-Goar, 1879». *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie* 1/3: 111-2.
- Gering, Hugo. 1892. «Zur Geschichte des Zeichens <». *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie* 13/5: 182-3.
- Gibbon, Edward. 1906. *The History of the Decline and Fall of the Roman Empire*, éd. J. B. Bur, with an Introduction by W. E. H. Lecky. New York: Fred de Fau & Co., vol. 12.

- Gilbert, Glenn. 1984. «The First Systematic Survey of the World's Pidgins and Creoles: Hugo Schuchardt, 1882-1885». In *Papers from the York Creole Conference, September 24-27 1983*, éd. Mark Sebba & Loreto Todd. York: Department of Languages, 131-40.
- Gonçalves Vianna, Aniceto R. 1883. «Essai de phonétique et de phonologie de la langue portugaise d'après le dialecte actuel de Lisbonne». *Romania* 12/45: 29-98.
- Graff, Eberhard Gottlieb. 1834. *Althochdeutscher Sprachschatz oder Wörterbuch der althochdeutschen Sprache*. Berlin: Graff.
- Grammont, Maurice. 1899. «[CR de:] Schuchardt (H.). *Romanische Etymologieen*». *Revue des langues romanes* 42/2: 564-5.
- . 1900. «[CR de:] H. Schuchardt. *Ueber die Klassifikation der Romanischen Mundarten*». *Revue des langues romanes* 43/2: 474-5.
- Gröber, Gustav, éd. 1888. *Grundriss der romanischen Philologie*. Strassburg: Trübner.
- Gubernatis, Angelo de. 1888-1891. *Dictionnaire international des écrivains du jour*. Florence: Niccolai.
- Haristoy, Pierre, éd. 1892. *Arnauld Doyhenart et son Supplément des proverbes basques*. Bayonne: Lamaignère.
- . 1893. *Recherches historiques sur le Pays basque*. Paris: Champion.
- Hasdeu, Bogdan Petriceicu. 1878-1879. *Cuvente den bătrâni. Limba română vorbită între 1550-1600*. 2 vols. București: Tipografia Societății Academice Române.
- Hausmann, Frank-Rutger, éd. 2015. «Die Briefe von Eduard Böhmer an Hugo Schuchardt». HSA 01-01187 – 03-01189.
- , éd. 2016a. «Die Briefe von Adolf Tobler an Hugo Schuchardt». HSA 01-11706 – 22-11727.
- , éd. 2016b. «Die Briefe von Adolf Ebert an Hugo Schuchardt». HSA 01-02678 – 18-02694.
- , éd. 2016c. «Die Briefe von Fritz Neumann an Hugo Schuchardt». HSA 01-07759 – 58-07816.
- , éd. 2017a. «Die Briefe von Gustav Gröber an Hugo Schuchardt». HSA 001-04000 – 158-04156.
- , éd. 2017b. «Die Briefe von Paul Meyer an Hugo Schuchardt». HSA 01-07201 – 12-07212.
- , éd. 2017c. «Die Korrespondenz zwischen Theodor Mommsen und Hugo Schuchardt». HSA 01-HS_TM_s.n. – 03-07438.
- , éd. 2018a. «Die Briefe von Hubert Welter an Hugo Schuchardt». HSA 01-12743 – 09-12751.

- , éd. 2018b. «Die Briefe von Frantz Funck-Brentano an Hugo Schuchardt». HSA 01-03199 – 05-03203.
- , éd. 2019a. «Die Briefe von Michel Bréal an Hugo Schuchardt». HSA 01-01321 – 24-01344.
- , éd. 2019b. «Die Briefe von Wendelin Förster an Hugo Schuchardt». HSA 01-03092 – 15-03106.
- , éd. 2019c. «Die Briefe von Victor Henry an Hugo Schuchardt». HSA 04564-04609.
- , éd. 2019d. «Die Korrespondenz zwischen Reinhold Köhler und Hugo Schuchardt». HSA 001-S. 1-2 – 174-S. 337-8.
- , éd. 2019e. «Die Briefe von Albert Mallac an Hugo Schuchardt». HSA 01-06812 – 16-06827.
- , éd. 2020. «Die Korrespondenz zwischen Antoine Meillet und Hugo Schuchardt». HSA 01-06958 – 51-06954.
- , éd. 2021a. «Die Briefe von Alphonse Bos an Hugo Schuchardt». HSA 01-01230 – 13-01242.
- , éd. 2021b. «Die Briefe von Edgar La Selve an Hugo Schuchardt.» HSA 01-06264 – 03-06266.
- , éd. 2021c. «Die Briefe von Antoine Thomas an Hugo Schuchardt.» HSA 01-11658 – 11-11668.
- , éd. 2022. «Die Korrespondenz zwischen Lajos Katona und Hugo Schuchardt». HSA 01-05327 – 446-05482.
- Hausmann, Frank-Rutger & Purgay, Katrin, éd. 2019, «Die Briefe von Jules Cornu an Hugo Schuchardt». HSA 001-101710 – 133-01842.
- Hausmann, Frank-Rutger & Hurch, Bernhard, éd., en préparation. «Die Korrespondenz zwischen Theodor Linschmann und Hugo Schuchardt», HSA.
- Havet, Julien. 1886. «[CR de:] Académie des inscriptions et Belles-lettres, séance du 29 janvier 1886». *Revue critique d'histoire et de littérature* 20/1: 119-20.
- Havet, Louis. 1874. «Oi et ui en français». *Romania* 3/11: 321-38.
- . 1877. «La prononciation de ié en français». *Romania* 6/23: 321-7.
- Henry, Victor. 1886. «[CR de:] Über die Lautgesetze, gegen die Junggrammatiker, von Hugo Schuchardt». *Revue critique d'histoire et de littérature* 21/1: 223-6.
- Héry, Louis Émile. 1883. *Esquisses africaines. Fables créoles et explorations dans l'intérieur de l'île Bourbon*. Nouvelle Édition. Paris: Rigal.
- Holm, John, éd. 1988. *Pidgins and Creoles. I: Theory and Structure; II: Reference Survey*. Cambridge: Cambridge University Press.

- . 2000. *An Introduction to Pidgins and Creoles*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Horning, Adolf. 1889. «[CR de:] Schwan, Eduard. *Grammatik des Altfranzösischen*, Leipzig, 1888». *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie* 6: 217–20.
- Hovelacque, Abel. 1873. «[CR de:] Ueber die Resultate der Sprachwissenschaft. Vorlesung, gehalten in der kaiserl. Universität zu Strassburg am 23. Mai 1872 von Max Müller». *Revue de linguistique et de philologie comparée* 5/3: 311.
- Hurch, Bernhard, éd. 2006. *Leo Spitzers Briefe an Hugo Schuchardt*. Berlin: Walter de Gruyter.
- . 2009. «“In der Phäakenluft von Graz bin ich erst recht faul geworden.” Der Briefwechsel von Caroline Michaëlis de Vasconcellos und Hugo Schuchardt». *Grazer Linguistische Studien* 72: 19–111 [éd. en ligne: 2013. HSA 1-07313 – 59-7351].
- . 2013. «Friedrich Diez und Hugo Schuchardt: Der Briefwechsel». *Grazer Linguistische Studien* 80: 23–41 [éd. en ligne.: HSA 01-00862923_1 – 13-02325].
- , éd. 2015a. «Korrespondenz zwischen Edward Spencer Dodgson und Hugo Schuchardt». HSA 001-02373 – 255-02603.
- , éd. 2015b. «Die Korrespondenz zwischen Hermann Suchier und Hugo Schuchardt». HSA 1-11404 – 65-531-53v.
- , éd. 2016a. «Die Briefe von Hugo Schuchardt an Malwine Schuchardt». HSA 01-10319 – 25-10344.
- , éd. 2016b. «Die Briefe von Maurice Grammont an Hugo Schuchardt». HSA 3922-03927.
- , éd. 2022a. «Die Korrespondenz zwischen Julien Vinson und Hugo Schuchardt». HSA 01-HSJV01 – 57-12480.
- . 2022b. «Die Briefe von Wentworth Webster an Hugo Schuchardt». HSA 01-12641 – 55-12695.
- Hurch, Bernhard & Kerejeta, Maria Jose, éd. 1997. Hugo Schuchardt – Julio de Urquijo. *Correspondencia (1906-1927)*. Bilbao/Donostia: EHU-UPV/Gipuzkoako Foru Aldundia/Diputación Foral de Gipuzkoa.
- Hurch, Bernhard & Schwägerl-Melchior, Verena, éd. 2022. «Die Briefe von Octave Houdas an Hugo Schuchardt». HSA 01-4865 – 02-04866.
- Inchauspe, Emmanuel. 1858. *Le verbe basque. Ouvrage publié par le prince Louis-Lucien Bonaparte*. Paris/Bayonne: Lamaignère/B. Duprat.
- . 1893. «Le peuple basque, sa langue, son origine». *Euskal-Eria: revista bascongada* 29: 133–6.

- Irmei, Ferencz. 1890. «A francia közép-kori irodalom». *Egyetemes philologiai közlöny* 14, 193-208; 300-17.
- Jenson, Deborah. 2012. «Jean-Jacques Dessalines and the African Character of the Haitian Revolution». *The William and Mary Quarterly* 69/3: 615-38.
- Joret, Charles. 1875. «[CR de:] Molière's Werke. Mit deutschem Commentar, Einleitungen und Excursen, hsg. v. Dr. Adolf Laun». *Revue critique d'histoire et de littérature* 9/1: 413-4.
- Katona, Lajos. 1899. «À propos du *Débat du corps et de l'âme*». *Romania* 28/110: 269.
- Kihm, Alain. 1984. «Les difficiles débuts des études créoles en France (1870-1920)». *Langue française* 63, *Vers une histoire sociale de la linguistique*, éd. Jean-Claude Chevalier & Pierre Encrevé, 42-56.
- Klein, Hans-Wilhelm & Labhardt, André & Raupach, Manfred. 1968. *Die Reichenauer Glossen*. München: M. Huber.
- Kluge, Friedrich. 1883. *Etymologisches Wörterbuch der deutschen Sprache*. Strassburg: Trübner.
- Krämer, Philipp, éd. 2013. «Adolphe Dietrich an Hugo Schuchardt». HSA 01-02307.
- L., L. 1885. «[CR de:] Hugo Schuchardt. *Slawo-deutsches und slawo-italienisch* [sic]». *Revue critique d'histoire et de littérature* 19/2: 190-1.
- Larramendi, Manuel de. 1745. *Diccionario trilingue del castellano, bascuence, y latin*, vol. 1-2. San Sebastián: B. Riesgo y Montero.
- Laun, Adolf. 1873. *Molière's Werke mit deutschem Commentar, Einleitungen und Excursen*. Berlin: G. Van Muyden.
- Lazare, Bernard. 1897. *Une erreur judiciaire. L'affaire Dreyfus (deuxième mémoire, avec des expertises d'écritures de MM. Crépieux-Jamin, Gustave Bridier, de Rougemont, Paul Moriaud, E. de Marneffe, de Gray Birch, Th. Gurrin, J.-H. Schooling, D. Carvalho, etc.)*. Paris: P. V. Stock.
- Leclant, Jean. 1998. «Un égyptologue: Gaston Maspero (1846-1916)». *Comptes rendus des séances de l'Académie des Inscriptions et Belles-Lettres* 142/4: 1074-91.
- Leicarraga, Ioannes. 1571. *Jesus Christ gure Jaunaren Testamentu Berria*. Rochellan: Pierre Hautin Imprimiciale.
- Leopold, Joan. 2014. *The Prix Volney. Its History and Significance for the Development of Linguistics Research*. 3 vol. Dordrecht: Springer.
- Lichem, Klaus & Würdinger, Wolfgang, éd. 2013. «Die Korrespondenz zwischen Graziadio Isaia Ascoli und Hugo Schuchardt». HSA 001-B37_60 – 192-00339.

- , éd. 2015. «Die Korrespondenz zwischen Adolf Mussafia und Hugo Schuchardt». HSA 01-SM1 – 75-03570.
- Lindau, Paul. 1872. *Molière. Eine Ergänzung der Biographie des Dichters aus seinen Werken*. Leipzig: Johann Ambrosius Barth.
- Linschmann, Theodor & Schuchardt, Hugo, éd. 1900. *I. Leizarragas Baskische Bücher von 1571 (Neues Testament, Kalender und Abc)*. Strassburg: Trübner.
- «Liste des élèves et des auditeurs réguliers pendant l'année scolaire 1891-1892». 1893. *Annales de l'École pratique des hautes études* 25/1: 121-30.
- «Liste des élèves et des auditeurs réguliers pendant l'année scolaire 1892-1893». 1894. *Annales de l'École pratique des hautes études* 26/1: 109-20.
- Littré, Emile. 1863. *Dictionnaire de la langue française, et supplément*. Paris: Librairie L. Hachette.
- Loeschhorn, Hans. 1873. *Zum normannischen Rolandsliede*. Leipzig: Breitkopf und Härtel.
- Lombroso, Cesare. 1895. *Grafologia*. Milano: Hoepli.
- Loth, Joseph. 1892. *Les mots latins dans les langues brittoniques (gallois, armoricain, cornique). Phonétique et commentaire, avec une introduction sur la romanisation de l'île de Bretagne*. Paris: Bouillon.
- Loti, Pierre. 1880. *Le mariage de Loti. Rarahu*. Paris: Calmann-Lévy.
- Mall, Eduard, éd. 1873. *Li Cumpoz Philipe de Thain. Der Computus des Philipp von Thain*, mit einer Einleitung über die Sprache des Autors. Strassburg: Trübner.
- Marsand, Antonio. 1835. *I manoscritti italiani della regia biblioteca parigina*. Paris: Dalla Stamperia Reale.
- Mazzoni, Bruno, 1983. *Carteggio Hasdeu - Schuchardt*. Napoli: Liguori.
- , éd. 2016. «Die Korrespondenz zwischen Bogdan Petriceicu Hasdeu und Hugo Schuchardt». HSA 01-1163 – 90-1210.
- Melchior, Luca, éd. 2012. «Die Korrespondenz zwischen Pio Rajna und Hugo Schuchardt». HSA 1-2 – 40-9122.
- Melchior, Luca & Schwägerl-Melchior, Verena. 2016. «“Un félibre autrichien”: quelques remarques sur Hugo Schuchardt et le pays d'oc, accompagnées d'une nouvelle édition de sa correspondance avec Frédéric Mistral». *Revue des langues romanes* 120/2: 517-50.
- Menéndez Pidal, Ramón. 1896. *La leyenda de los infantes de Lara*. Madrid: Imprenta de los hijos de José M. Ducazcal.
- Meyer, Gustav. 1883. «Albanische Märchen, mit Anmerkungen von Reinhold Köhler». *Archiv für Literaturgeschichte* 12: 92-148.

- Meyer, Paul. 1872a. «[CR de:] John Jacob Thomas, *The Theory and Practice of Creole Grammar*». *Revue critique d'histoire et de littérature* 6/1: 156-8.
- . 1872b. «Corrigé de thèmes provençaux. – Das Kutschkelied». *Revue critique d'histoire et de littérature* 6/1: 284-7.
- . 1875. «*Archivio glottologico italiano*, diretto da G. I. Ascoli, T. III, n° 1». *Romania* 4/14: 293-6.
- . 1876. «*Archivio glottologico italiano*, diretto da A. [sic] G. I. Ascoli. T. II, 3^e liv. 1876». *Romania* 5/20: 504-6.
- . 1888. «L'étymologie du prov. *trebalh*». *Romania* 17/67: 421-44.
- Meyer-Lübke, Wilhelm. 1888. «[CR de:] [Schwan & Behrens,] *Grammatik des Altfranzösischen (Laut- und Formenlehre)*». *Zeitschrift für neufranzösische Sprache und Literatur* 10: 273-80.
- . 1892. «La première personne du pluriel en français. I». *Romania* 21/83: 337-51.
- . 1901a. *Die Betonung im Gallischen*. Wien: Gerold.
- . 1901b. *Einführung in das Studium der romanischen Sprachwissenschaft*. Heidelberg: C. Winter.
- Michel, Francisque. 1857. *Le pays basque: sa population, sa langue, ses moeurs, sa littérature et sa musique*. Paris/Londres: Firmin-Didot/Williams & Norgate.
- Morel, Nicolas, éd. 2022a. «Die Briefe von Julia Félix Pingard an Hugo Schuchardt». HSA 1-08842 – 2-08843.
- , éd. 2022b. «Brief von E. Héry an Hugo Schuchardt». HSA 1-04671.
- , éd. 2022c. «Die Briefe von Charles Cerisier an Hugo Schuchardt». HSA 1-01583 – 2-01584.
- Mücke, Johannes. 2013. «“... unsere freundschaftlichen Beziehungen ...”. Zum Verhältnis von Hermann Paul und Hugo Schuchardt». *Grazer Linguistische Studien* 80: 125-64.
- Müller, Friedrich Max. 1872. *Über die Resultate der Sprachwissenschaft*. Vorlesung gehalten in der kaiserlichen Universitaet zu Strassburg, am 23. Mai 1872. Strassburg: Trübner.
- Neumann, Fritz. 1890. «[CR de:] Ed. Schwan, *Grammatik des Altfranzösischen*». *Zeitschrift für romanische Philologie* 14/4: 543-86.
- Oettinger, Eduard Maria. 1866-1882. *Moniteur des dates, contenant un million de renseignements biographiques, généalogiques et historiques*. Dresde: chez l'auteur-éditeur, E. M. Oettinger.
- Olet, Lilly, éd. 2015. «Die Korrespondenz zwischen Wilhelm Gurlitt und Hugo Schuchardt». HSA 01-04231 – 40-s-n-.
- Oriol, Philippe. 2014. *L'Histoire de l'affaire Dreyfus, de 1894 à nos jours*. Paris: Belles Lettres.

- Ovidio, Francesco, d'. 1877. «Delle voci italiane che raddoppiano una consonante prima della vocale accentata». *Romania* 6/22: 199-211.
- . 1886. «Della quantità per natura delle vocali in posizione». In *Miscellanea di filologia e linguistica in memoria di Napoleone Caix e Ugo Angelo Canello*. Firenze: Monnier, 393-415.
- . 1893. «Un Curioso particolare nella storia delle nostre rime». *Nuova Antologia*: 15 febbraio.
- Paban, Adolphe. 1898. «La reconstitution de l'ancien théâtre breton». *Figaro*: 17 août.
- Paris, Gaston. 1862. *Étude sur le rôle de l'accent latin dans la langue française*. Paris/Leipzig: Franck.
- . 1863-1864. «Les derniers travaux sur Molière». *Revue de l'Instruction publique* 23: 553-6, 761-4.
- . 1865. *Histoire poétique de Charlemagne*. Paris/Leipzig: Franck.
- . 1868. *Grammaire historique de la langue française. Leçon d'ouverture*. Paris/Leipzig: Franck.
- . 1872a. «Romani, Romania, lingua romana, romancium». *Romania* 1/1: 1-22.
- . 1872b. «[CR de:] Dictionnaire d'étymologie daco-romane; éléments latins, comparés aux autres langues romanes. Par A. de Cihac, 1870». *Romania* 1/1: 126.
- . 1872c. «[CR de:] Goettingische Gelehrte Anzeigen, n° 23 (5 juin)». *Romania* 1/3: 398-9.
- . 1873. «[CR de:] Zum normannischen Rolandsliede. Inaugural-Dissertation zur Erlangung der philosophischen Doctorwürde der Georgia-Augusta zu Goettingen, von Hans Loeschhorn, 1873». *Romania* 2/6: 261-5.
- . 1875a. «Le Congrès des savants italiens à Palerme». *Journal des Débats*: 24 septembre.
- . 1875b. «[CR de:] Ritornell und Terzine. Von Dr Hugo SCHUCHARDT. 1875». *Romania* 4/15-16: 489-91.
- . 1878a. «[CR de:] Die ältesten franzaesischen Mundarten. Eine sprachgeschichtliche Untersuchung von Gustav Lücking, 1877». *Romania* 7/25: 111-40.
- . 1878b. «Trouver». *Romania* 7/27: 418-9.
- . 1878c. «[CR de:] Romanische Studien». *Romania* 7/27: 470-3.
- . 1879. «[CR de:] Etymologisches Wörterbuch der romanischen Sprachen, von Friedrich Diez. Vierte Ausgabe, mit einem Anhang, von August Scheler, 1878». *Romania* 8/29: 127.
- . 1880a. «[CR de:] Zeitschrift für romanische Philologie». *Romania* 9/34: 330-5.
- . 1880b. «[CR de:] Zeitschrift für romanische Philologie». *Romania* 9/35: 479-80.
- . 1880c. «[CR de:] Romanische Studien». *Romania* 9/35: 480-1.
- . 1880d. «[CR de:] Archivio glottologico italiano». *Romania* 9/36: 623-5.

- 1881. «Phonétique française. O fermé». *Romania* 10/37-38: 36-62.
- 1882a. «Paulin Paris et la littérature française du moyen âge». *Romania* 11/41: 1-21.
- 1882b. «[CR de:] 'Una Lettera glottologica' di G. J. [sic] Ascoli, pubblicata nell' occasione che raccoglievasi in Berlino il quinto congresso internazionale degli orientalisti. 1881». *Romania* 11/41: 130-4.
- 1883. «[CR de:] *El folk-lore andaluz*, organo de la Sociedad de este nombre, 1882-83». *Romania* 12/45: 137.
- 1885. *La parabole des trois anneaux, conférence faite à la Société des études juives, le 9 mai 1885*. Paris: A la librairie A. Durlacher.
- 1886a. *La Poésie française au XV^e siècle (leçon d'ouverture faite au Collège de France, le 9 décembre 1885)*. Paris: A. Lanier.
- 1886b. «[CR de:] Hugo Schuchardt, *Romanisches und Keltisches*». *Journal des Savants*: 495-6.
- 1887a. «Les romans en vers du cycle de la Table ronde». In *Histoire littéraire de la France*, vol. 30. Paris: Imprimerie Nationale: 1-270.
- , éd. 1887b. *Extraits de la Chanson de Roland et de La vie de saint Louis par Jean de Joinville*, publiés avec introductions, notes et glossaires complets. Paris: Hachette.
- 1888a. «Les parlers de France. Lecture faite à la réunion des sociétés savantes, le 26 mai 1888». *Revue des patois gallo-romans* 2: 161-75.
- 1888b. *Manuel d'ancien français: La littérature française au moyen âge (XI^e - XIV^e siècle)*. Paris: Hachette. 2^e éd. 1890.
- 1889a. «[CR de:] *Canti popolari del Piemonte*, pubblicati da Costantino Nigra. Torino, 1888». *Journal des Savants*: 526-45; 61-21; 666-75.
- 1890a. «*Andain*». *Romania* 19/75: 449-55.
- 1890b. «[CR de:] *Zeitschrift für romanische Philologie*, XIV, 1-2». *Romania* 19/76: 617-20.
- 1891. «[CR de:] *Zeitschrift für romanische Philologie*, XIV, 3-4». *Romania* 20/78: 324-35.
- 1892. «La première personne du pluriel en français. II». *Romania* 21/83: 351-60.
- 1893a. «L'altération romane du *c* latin». *Annuaire de l'École pratique des Hautes Études* 25/1: 7-37.
- 1893b. *Le Lai de la Rose a la Dame leal*. Mâcon: Protat frères.
- 1894a. «Frédéric Diez». *Journal des Débats*: 2 mars.
- 1894b. «Frédéric Mistral I: l'homme». *La Revue de Paris* 1/5: 478-98.
- 1894c. «Frédéric Mistral II: la langue». *La Revue de Paris* 1/6: 59-89.
- 1894d. «Les accusatifs en -ain». *Romania* 23/91: 321-48.

- . 1897. «Le paradis de la Reine Sybille». *Revue de Paris* 4/6: 763-86.
- . 1898a. «[CR de:] Ramón Menéndez Pidal. *La leyenda de los Infantes de Lara*. Madrid, 1896». *Journal des Savants*: 296-309, 321-35.
- . 1898b. «La légende Tannhäuser». *Revue de Paris* 5/2: 307-25.
- . 1898c. «*Parpaing, perpigner*». *Romania* 27/107: 481-4.
- . 1898d. «*Poulie*». *Romania* 27/107: 484-9.
- . 1898e. «[CR de:] *Zeitschrift für romanische Philologie*, XXII, 3». *Romania* 27/108: 625-9.
- . 1899a. «[CR de:] *Zeitschrift für romanische Philologie*, XXIII, 3». *Romania* 28/112: 634-6.
- . 1899b. «La ligue de la patrie française. Lettre à Monsieur Albert Sorel, de l'Académie française». *Figaro*: 2 janvier.
- . 1900a. *Poèmes et légendes du moyen-âge*. Paris: Société d'édition artistique.
- . 1900b. «*Zeitschrift für romanische Philologie*, XXIII, 2-3». *Romania* 29/116: 613-6.
- . 1900c. «[CR de:] *Die Lehnwörter in der französischen Sprache ältester Zeit*, von Heinrich Berger, Leipzig, Reiland, 1899». *Journal des Savants*: 356-75.
- . 1901a. «*Ficatum en roman*». In *Miscellanea linguistica in onore de Graziadio Ascoli*. Torino: Ermanno Loescher, 41-64.
- . 1901b. «Livres offerts». *Comptes rendus des séances de l'Académie des Inscriptions et Belles-Lettres* 45/3: 299-301.
- . 1901c. *François Villon*. Paris: Hachette.
- . 1902. «[CR de:] *Zeitschrift für romanische Philologie*, XXVI, 4». *Romania* 31/124: 625-30.
- . 1903. *Légendes du moyen âge*. Paris: Hachette.
- Paris, Gaston & Pannier, Léopold, éd. 1872. *La vie de Saint Alexis*. Paris: Franck.
- Passy, Paul. 1890. *Étude sur les changements phonétiques et leurs caractères généraux*. Paris: Firmin-Didot.
- Paul, Hermann. 1886a. «[CR de:] Schuchardt, Hugo, *Ueber die Lautgesetze [...]*». *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie* 7/1: 1-6.
- . 1886b. «[Réplique à Schuchardt 1886a]». *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie* 7/2: 83-4.
- Pelz, Martina, éd. 2016. «Die Briefe von Émile Trouette an Hugo Schuchardt». HSA 01-11845 - 17-11861.
- Pelz, Martina & Moreira de Sousa, Silvio, éd. 2015. «Die Korrespondenz zwischen Auguste Vinson und Hugo Schuchardt». HSA 01-00000 - 05-12443.
- Preyer, William T. 1895. *Zur psychologie des schreibens: Mit besonderer rücksicht auf individuelle verschiedenheiten der handschriften*. Hamburg/Leipzig: L. Voss.

- Rabelais, François. 1994. *Les cinq livres*. éd. Jean Céard, Gérard Defaux et Michel Simonin. Paris: Librairie générale française.
- Ratthey, Magdalena, éd. 2017. «Die Korrespondenz zwischen Henri Gaidoz und Hugo Schuchardt». HSA 001-03212 – 138-03307.
- Raynaud, Gaston. 1882. *Inventaire des Manuscrits italiens de la Bibliothèque nationale qui ne figurent pas dans le catalogue de Marsand*. Paris: Alph. Picard et H. Champion.
- Richter, Elise. 1928. «Hugo Schuchardt. 1842–1927». *Archiv für das Studium der neueren Sprachen und Literaturen* 83/154: 224–58.
- Ridoux, Charles, éd. 2020. Paul Meyer – Gaston Paris, *Correspondance*. avec la collaboration d’Ursula Bähler et d’Alain Corbellari. Firenze: Edizioni del Galluzzo.
- Rochard, Jules. 1895. «Villégiature, bains de mer et stations thermales». *Revue des Deux Mondes* 130: 119–46.
- Roques, Mario & Mohl, Georges. 1900. «Correspondance». *Romania* 29/115: 453–63.
- [s.n.]. 1872a. *Akademie für Moderne Philologie in Berlin. Anzeige der Vorlesungen*. 1872/73. Berlin: Julius Sittenfeld.
- [s.n.]. 1875. «Notizie». *Rivista di filologia romanza* 2: 250.
- [s.n.]. 1877. «La fondation Diez». *Revue critique d’histoire et de littérature* 11/1: 358–9.
- [s.n.]. 1881. *Bibliographie de la France*. Cercle de la librairie.
- [s.n.]. 1889. *Recueil de mémoires philologiques présenté à M. Gaston Paris, membre de l’Institut, officier de la Légion d’honneur, commandeur de l’ordre de l’Étoile du Nord, etc., par ses élèves suédois, le 9 août 1889, à l’occasion de son cinquantième anniversaire*. Stockholm: Imprimerie centrale.
- [s.n.], éd. 1891. *Études romanes, dédiées à Gaston Paris, le 29 décembre 1890 (25^e anniversaire de son doctorat ès lettres) par ses élèves français et ses élèves étrangers des pays de langue française*. Paris: Bouillon.
- [s.n.]. 1895. «Au jour le jour». *Journal des Débats*: 26 novembre.
- [s.n.]. 1896. *Le centenaire de l’Institut, 1795–1895 (25 octobre)*.
- [s.n.], éd. 1901. *Onoranze a Graziadio Ascoli*. Milano: Rebeschini.
- Schmidt, Johannes. 1872. *Die Verwandtschaftsverhältnisse der indogermanischen Sprachen*. Weimar: Böhlau.
- Schoelcher, Victor. 1842. *Des colonies françaises, abolition immédiate de l’esclavage*. Paris: Pagnerre.
- Schuchardt, Hugo. 1864. *De sermonis Romani plebei vocalibus*. Bonnae: Formis Carthausianis.

- . 1866–1868. *Der Vokalismus des Vulgärlateins*. 3 vol. Leipzig: Teubner.
- . 1870a. «[CR de:] A. de Cihac, *Dictionnaire d'étymologie daco-romane*». *Literarisches Zentralblatt für Deutschland* 50: 1336–7.
- . 1870b. *Über einige Fälle bedingten Lautwandels im Churwälschen*. Gotha: Perthes' Buchdruckerei.
- . 1871a. «Die Geschichte von den drei Ringen». *Im neuen Reich. Wochenschrift für das Leben des deutschen Volkes in Staat, Wissenschaft und Kunst* 1: 481–5.
- . 1871b. «Etymologisches». *Jahrbuch für romanische und englische Literatur* 12/1: 114–5.
- . 1872a. «Pompei und seine Wandinschriften». *Beilage zur Allgemeinen Zeitung*: 12. Januar, 169–170.
- . 1872b. «Albanisches und Romanisches». *Zeitschrift für vergleichende Sprachforschung auf dem Gebiete des Deutschen, Griechischen und Lateinischen* 20: 241–302.
- . 1873a. «De l'orthographe du roumain». *Romania* 2/5: 72–9.
- . 1873b. «[CR de:] *Zum normannischen Rolandsliede*. Inaugural-Dissertation zur Erlangung der phil. Doctorwürde an der Georgia-Augusta zu Göttingen von Hans Loeschhorn». *Literarisches Zentralblatt für Deutschland* 23: 724–5.
- . 1873c. «Romanische Sprachwissenschaft». *Zeitschrift für vergleichende Sprachforschung auf dem Gebiete des Deutschen, Griechischen und Lateinischen* 21: 434–61.
- . 1873d. «Zu Lindau's Molière». *Beilage zur Allgemeinen Zeitung*: 29. Mai, 2283–4.
- . 1874a. «Phonétique comparée». *Romania* 3/9: 1–30.
- . 1874b. «Phonétique française». *Romania* 3/10: 279–86.
- . 1874c. «Errata [à Schuchardt 1874b]». *Romania* 3/10: 320.
- . 1874d. *Ritornell und Terzine. Begrüßungsschrift der Universität Halle-Wittenberg zum sechzigjährigen Doctorjubiläum des Herrn Prof. Dr. Karl Witte*. Halle: Niemeyer.
- . 1874e. «Zur romanischen Sprachwissenschaft. Lateinische und romanische Deklination». *Zeitschrift für vergleichende Sprachforschung auf dem Gebiete des Deutschen, Griechischen und Lateinischen* 22: 153–90.
- . 1875a. «Sur oi et ui». *Romania* 4/13: 119–22.
- . 1875b. «Étymologies». *Romania* 4/14: 253–7.
- . 1875c. «[CR de:] Hasdeu, B. P., *Istoria critică a Românilor*, Bd. I u. II; *Principie de filologia comparativă ario-europeă cu aplicațiuni la istoria limbii române*, Bd. I.; *Columna lui Traianu*; T. Maiorescu, *Critice*». *Literarisches Zentralblatt für Deutschland* 12: 380–2.

- 1875d. «[CR de:] *Molière's Werke mit deutschem Commentar, Einleitungen und Excursen*, herausgegeben v. Dr. Adolf Laun». *Revue critique d'histoire et de littérature* 9/2: 139-43.
- 1875e. «Ymweliad a Chymru». *Yr Herald Cymraeg* [3 septembre].
- 1875f. «Ymweliad a Chymru». *Yr Herald Cymraeg* [20 août].
- 1876. «Keltische Briefe I. II.». *Beilage zur Allgemeinen Zeitung*: 13. Januar, 179-181; 18. Januar, 250-2.
- 1877a. «Eine Diez-Stiftung». *Beilage zur Allgemeinen Zeitung*: 28. Februar, 737-8.
- 1877b. «Die Diezstiftung». *Die Gegenwart. Wochenschrift für Literatur, Kunst und öffentliches Leben* 11/14, 7. April: 222-4.
- 1877c. «Aufruf zur Diezstiftung, mitunterzeichnet von Demattio, Hortis, Martin, Miklosich, Mussafia». *Literarisches Zentralblatt* 17: 582.
- 1877d. «Le redoublement des consonnes en Italie dans les syllabes protoniques». *Romania* 6/24: 593-4.
- 1877e. «[CR de:] *Verhältnis der Sprache der Lex Romana Utinensis (oder Curiensis) zur schulgerechten Latinität in Bezug auf Nominalflexion und Anwendung der Casus*, von Dr. L. Stünkel». *Zeitschrift für romanische Philologie* 1/1: 111-25.
- 1878. «[CR de:] L. Havet, "La prononciation de ie en français"». *Zeitschrift für romanische Philologie* 2/1: 187-8.
- 1880a. «[CR de:] Ernst Windisch, *Kurzgefasste Irische Grammatik mit Lesestücken*». *Zeitschrift für romanische Philologie* 4/1: 124-55.
- 1880b. «Über B. P. Hasdeu's "Altrumänische Texte und Glossen"». In *Cuvente den bătrâni, Suplement la tomul I*. Leipzig/București: Harrassowitz/Direcțiunea arhivelor statului.
- 1880c. «Zu Foersterns romanischer "Vokalsteigerung" (Zeitschr.f.r.Ph. III 481-517)». *Zeitschrift für romanische Philologie* 4/1: 113-23.
- 1881a. «[CR de:] C. Baissac, *Étude sur le patois créole mauricien*; F. Adolpho Coelho, *Os dialectos romanicos ou neo-latinos na Africa, Asia e America*». *Zeitschrift für romanische Philologie* 5/4: 580-611.
- 1881b. «Die Cantes flamencos». *Zeitschrift für romanische Philologie* 5/2: 249-322.
- 1882a. «Kreolische Studien I. Ueber das Negerportugiesische von S. Thomé (Westafrika)». *Sitzungsberichte der philosophisch-historischen Classe der Kaiserlichen Akademie der Wissenschaften. Wien* 101: 889-917.
- 1882b. «Sur le créole de la Réunion». *Romania* 11/44: 589-93.
- 1882c. «Analogía entre los cantares alpinos y los andaluces. Carta á Demófilo». *El Folk-Lore Andaluz* 1: 259-66.
- 1883. «Bibliographie créole». *Revue critique d'histoire et de littérature* 17/1: 314-8.

- . 1884a. *Dem Herrn Franz von Miklosich zum 20. November 1883. Slawo-deutsches und Slawo-italienisches*. Graz: Leuschner & Lubensky.
- . 1884b. «Kreolische Studien VI. Ueber das Indoportugiesische von Mangalore». *Sitzungsberichte der philosophisch-historischen Classe der Kaiserlichen Akademie der Wissenschaften*. Wien 105: 881-904.
- . 1884c. «[CR de:] *Esquisses africaines. Fables créoles et explorations dans l'intérieur de l'île Bourbon* par M. L. Héry, professeur au Lycée. Nouvelle édition». *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie* 5: 369-71.
- . 1885. *Ueber die Lautgesetze. Gegen die Junggrammatiker*. Berlin: Oppenheim.
- . 1886a. «Erwiderung [à Paul 1886a]». *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie* 7: 80-3.
- . 1886b. «Rom. illi, illui für lat. ille, illi». *Zeitschrift für romanische Philologie* 10/4: 482-4.
- . 1886c. *Romanisches und Keltisches. Gesammelte Aufsätze*. Berlin: Oppenheim.
- . 1886d. «Sur les lois phonétiques. Réponse à M. V. Henry». *Revue critique d'histoire et de littérature* 20/1: 294-300.
- . 1887a. «Au félibre Albert Arnavielle, en responso à sa gracioso pouësiö». *Les Tablettes d'Alais*; 21 mai.
- . 1887b. «Romano-baskisches I. P.». *Zeitschrift für romanische Philologie* 11/4: 474-512.
- . 1887c. «Zöld». *Magyar Nyelvőr* 16: 505-8.
- . 1888. «Andare, etc.». *Romania* 17/67: 417-21.
- . 1890a. «Franz. mauvais; altfranz. mauvé». *Zeitschrift für romanische Philologie* 14/1: 181-3.
- . 1890b. «Kreolische Studien IX. Ueber das Malaioportugiesische von Batavia und Tugu». *Sitzungsberichte der philosophisch-historischen Classe der Kaiserlichen Akademie der Wissenschaften*. Wien 122: 1-256.
- . 1891a. «Italo-Slawisches und Slawo-Italienisches». *Archiv für slavische Philologie* 13: 157-60.
- . 1891b. «Romano-magyarisches I». *Zeitschrift für romanische Philologie* 15/1: 88-123.
- . 1892a. «Lausa». *Archiv für lateinische Lexikographie und Grammatik mit Einschluß des älteren Mittellateins* 7: 113-4.
- . 1892b. «[CR de:] Passy, Paul, *Étude sur les changements phonétiques et leurs caractères généraux*; Rousselot, l'abbé, *Les modifications phonétiques du langage étudiées dans le patois d'une famille de Cellefrouin (Charente)*. Première partie». *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie* 13: 303-15.
- . 1892c. «Vorschlag». *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie* 13: 40.
- . 1893a. *Baskische Studien I. Über die Entstehung der Bezugsformen des baskischen Zeitworts*. Wien: Tempsky.

- 1893b. «[CR de:] J. Loth, doyen de la Faculté des lettres de Rennes, lauréat de l'Institut – *Les mots latins dans les langues brittoniques (gallois, armoricain, cornique). Phonétique et commentaire avec une introduction sur la romanisation de l'île de Bretagne*». *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie* 14: 94–105.
- 1893c. «[CR de:] Gaston Paris, L'altération romane du *c* latin». *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie* 14: 360–3.
- 1895a. *Sind unsere Personennamen übersetzbar?* Graz: Selbstverlag des Verfassers.
- 1895b. *Über das Georgische*. Wien: Selbstverlag des Verfassers.
- 1896. «Georgische Handschriften in Torre del Greco». *Beilage zur Allgemeinen Zeitung*: 1. Mai, 5–6.
- 1897a. «Brief des Professors H. Schuchardt an Professor Fr. Müller in Angelegenheit des georgischen Kreuzes von Pawlicki». *Wiener Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes* 11: 294–6.
- 1897b. «Romanische Etymologieen». *Sitzungsberichte der philosophisch-historischen Classe der Kaiserlichen Akademie der Wissenschaften. Wien* 138: 1–82.
- 1897c. «Rumänisches in georgischer Schrift». *Wiener Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes* 11: 207–8.
- 1898a. «Entre basco-philos». *L'Avenir. Journal Republicain des Pyrénées et des Landes*: 13 janvier.
- 1898b. *Tchèques et Allemands. Lettre de M. Hugo Schuchardt, correspondant étranger de l'Institut de France à M. ****. Paris: Welter.
- 1898c. «Ueber die georgische Handschrift 17 der Pariser Nationalbibliothek». *Wiener Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes* 12: 79–80.
- 1899a. «Romanische Etymologieen II». *Sitzungsberichte der philosophisch-historischen Classe der Kaiserlichen Akademie der Wissenschaften. Wien* 141: 1–222.
- 1899b. «Zur „Streitfrage“». *Grazer Tagespost*: 23. Dezember.
- 1900a. «Was bedeutet die Jahreszahl?». *Grazer Tagespost*: 3. Januar.
- 1900b. «Das „neue Jahrhundert“ in sprachlicher Hinsicht». *Beilage zur Allgemeinen Zeitung*: 4. Januar, 5–8.
- 1900c. «(1900 oder 1901)». *Grazer Tagespost*: 6. Januar.
- 1900d. «„Rule Britannia“». *Grazer Tagespost*: 25. Februar.
- 1900e. «Britischer Humor». *Grazer Tagespost*: 8. März.
- 1900f. «[Tropare]». *Zeitschrift für romanische Philologie* 24/3: 411–2.
- 1900g. «Zu Ztschr. XXIII, 423 ff.». *Zeitschrift für romanische Philologie* 24/3: 418–9.
- 1900h. *Über die Klassifikation der romanischen Mundarten. Probevorlesung gehalten zu Leipzig am 30. April 1870*. Graz: Styria.

- . 1901a. «Franz. *caillou* } lat. *coclaca* (vgl. Rom. XXIX, 438 ff.) – Über Laut- und Bedeutungswandel (vgl. Rom. XXIX, 583 f.)». *Zeitschrift für romanische Philologie* 25/2: 244–56.
- . 1901b. «*Ficātum, fecātum* } *ficōtum* + *hepāte*?» *Zeitschrift für romanische Philologie* 25/4: 615–6.
- . 1902. «Etymologische Probleme und Prinzipien (zu A. Thomas, *Romania* XXXI, 1 ff. und *Mélanges d'étymologie française*, 1902)». *Zeitschrift für romanische Philologie* 26/4: 385–427.
- . 1903. «*Trouver* (zu *Romania* XXXI, 625–630)». *Zeitschrift für romanische Philologie* 27/1: 97–101.
- . 1904a. «*Trouver* (drittes Stück)». *Zeitschrift für romanische Philologie* 28/1: 36–55.
- . 1904b. [Nécrologie de G. Paris]. *Egyetemes Philologiai Közlöny. A Budapesti Philologiai Társaság Választmányának és a M. T. Akadémia Classica Philologiai Bizottságának Megbízásából* [Allgemeine philologische Mitteilungen. Herausgegeben im Auftrag des Ausschusses der Budapester Philologischen Gesellschaft und des Komitees für Altphilologie der Ungarischen Akademie der Wissenschaften] 28: 347–9. [Une traduction en allemand de ce texte par Pál Derék est disponible sur le site du HSA].
- . 1909. «Die *Lingua franca*». *Zeitschrift für romanische Philologie* 33/4: 441–61.
- . 1916. «Zur Psychologie der Erinnerung». *Archiv für Kriminalanthropologie und Kriminalistik* 65: 137–9.
- Schwägerl-Melchior, Verena, éd. 2014a. «Die Korrespondenz zwischen Alfred Morel-Fatio und Hugo Schuchardt». HSA 1-Biblioth.municip._de_Versailles_Morel-Fatio_111001 – 16-7483-07483.
- , éd. 2014b. «Die Briefe von Paul-Jules Itier an Hugo Schuchardt». HSA 1-4933 – 2-4944.
- , éd. 2014c. «Die Briefe von Charles Morel an Hugo Schuchardt». HSA 1-07484 – 3-07486.
- Schwan, Eduard & Behrens, Dietrich. 1888. *Grammatik des Altfranzösischen*. Leipzig: O. R. Reisland.
- Seelmann-Eggebert, Emil. 1884. *Wesen und Grundsätze der lateinischen Accentuation*, Leipzig, Dissertation.
- . 1885. *Die Aussprache des Latein nach physiologisch-historischen Grundsätzen*. Heilbronn: Henninger.
- . 1892. «Volkslatein. Bibliographisches». *Kritischer Jahresbericht über die Fortschritte der romanischen Philologie* 1: 38–64.
- Sénamin Amedegnato, Ozouf. 2021. «“Non-langue” et littérature. L'exemple du parler petit-nègre». In *L'imaginaire linguistique dans les discours littéraires*

- politiques et médiatiques en Afrique*, éd. Musanji Nglasso-Mwatha. Pessac: Presses Universitaires de Bordeaux, 97-114.
- Sénart, Émile. 1900. «Compte rendu du bi-centenaire de l'Académie des sciences de Berlin». *Comptes rendus des séances de l'Académie des Inscriptions et Belles-Lettres* 44/2: 159-61.
- Soulié, Eudore. 1863. *Recherches sur Molière et sur sa famille*. Paris: Hachette.
- Steiner, Elisabeth. 2009. «Die Briefe von Charles Baissac an Hugo Schuchardt». HSA 00418-00442.
- Storost, Jürgen. 1991. «Zu germanistischen und junggrammatischen Positionen der wissenschaftlichen Akademien in Göttingen, Leipzig und Wien in der zweiten Hälfte des 19. Jahrhunderts». *Zeitschrift für Germanistik* 1/3: 555-67.
- . 1992. *Hugo Schuchardt und die Gründungsphase der Diezstiftung. Stimmen in Briefen*. Bonn: Romanistischer Verlag.
- . 2008. «Paul Meyer, Hugo Schuchardt, Jean Pierre Rousselot, Graziadio Isaia Ascoli, Gaston Paris, Jules Giliéron, Charles du Tourtoulon. I. Aspekte des Methodenwandels in der französischen Dialektologie des 19. Jahrhunderts. II. Die Société des Parlers de France». In *id.*, éd., *In memoriam Vladimiro Macchi. Aspekte der Wissenschaftsgeschichte. Ausgewählte Sujets*. Bonn: Romanistischer Verlag, 124-68.
- Stümkel, Ludwig. 1876. *Verhältnis der Sprache der Lex Romana Utinensis (oder Curiensis) zur schulgerechten Latinität in Bezug auf Nominalflexion und Anwendung der Casus*. Leipzig: B. G. Teubner.
- Sutter, Berthold. 1963. «Theodor Mommsens Brief "An die Deutschen in Österreich" (1897)». *Ostdeutsche Wissenschaft* 10: 152-225.
- Swiggers, Pierre. 1991. «Antoine Thomas et Hugo Schuchardt». In *Studia etymologica indoeuropaea. Memoriae A. J. van Windekens (1915-1989) dicata, edenda curavit L. Isebaert*, Leuven: Peeters, 285-94.
- , éd. 2014. «Die Briefe von Camille Chabaneau an Hugo Schuchardt». HSA 01603-01606.
- . 2023. «On the Lawlike Nature of the *Lautgesetze*: Hugo Schuchardt and Ludwig Tobler», *Grazer Linguistische Studien (Für Bernhard Hurch)* 94: 241-58.
- Székely, György. 1964. «Wallons et Italiens en Europe centrale aux XI^e-XVI^e siècles». *Annales Universitatis Scientiarum Budapestinensis* VI: 3-71.
- Thomas, Antoine. 1900a. «Étymologies françaises». *Romania* 29/114: 161-208.
- . 1900b. «[CR de:] Hugo Schuchardt, *Romanische Etymologien*, II, Wien, 1899». *Romania* 29/115: 438-40.

- . 1901. «[CR de:] *Die Betonung im Gallischen*, von Wilhelm Meyer-Lübke, 1901». *Romania* 30/118 119: 418-23.
- . 1902. «Problèmes philologiques». *Romania* 31/121: 1-13.
- Thomsen, Vilhelm. 1875. «*Vide, vider*». *Romania* 4/14: 257-62.
- . 1876. «E + I en français». *Romania* 5/17: 64-75.
- . 1879. *Andaré - andar - anar - aller, en kritisk-etymologisk undersøgelse*, extrait de *Det Philologisk-Historiske Samfunds Mindeskrift: I Anledning Af Dets Femogtyveaarige Virksomhed, 1854-1879*, Copenhagen.
- Tobler, Adolf. 1872. «[CR de:] Gaston Paris, Léopold Pannier, *La Vie de saint Alexis*». *Göttingische Gelehrte Anzeigen*: 881-903.
- . 1882. «[CR de:] G. Paris, "Phonétique française. O fermé"». *Zeitschrift für romanische Philologie* 6/1: 166.
- . 1886. *Vermischte Beiträge zur französischen Grammatik*. Leipzig: Hirzel.
- . 1912. «Briefe von Gaston Paris an Friedrich Diez». In *Vermischte Beiträge zur französischen Grammatik*, éd. Adolf Tobler. Leipzig: S. Hirzel, 443-75.
- Trouette, Emile. 1883. «Le conte du chat botté, en patois créole de l'île de la Réunion». *Revue de linguistique et de philologie comparée* 16: 64-71.
- Vennemann, Theo & Wilbur, Terence H. 1972. *Schuchardt, the Neogrammarians, and the Transformational Theory of Phonological Change. Four Essays*. Frankfurt a. M.: Athenäum.
- Versammlung Deutscher Philologen und Schulmänner*. 1873. *Verhandlungen der 28. Versammlung Deutscher Philologen und Schulmänner in Leipzig vom 22. bis 25. Mai 1872*. Leipzig: B. G. Teubner.
- Vinson, Auguste. 1882. «Les origines du patois de l'île Bourbon». *Bulletin de la société des sciences et des arts de l'île de la Réunion*: 88-129.
- Vinson, Julien, éd. 1874. *L'Evangile selon Saint Marc, traduit pour la première fois en basque par Jean de Liçarrague*. Nouvelle édition, entièrement conforme à la première de 1571. Bayonne: P. Cazals.
- . 1882. «Un échantillon du patois créole-français du Mozambique». *Revue de linguistique et de philologie comparée* 15: 330-2.
- . 1883. *Le Folk-lore du Pays basque*. Paris: Maisonneuve.
- . 1891. *Essai d'une bibliographie de la langue basque*. Paris: Maisonneuve.
- . 1896. «Bibliographie linguistique: Le premier recueil de proverbes basques imprimé connu (Pampelune, 1596)». *Revue de linguistique et de philologie comparée* 29: 201-19.
- . 1898. *Essai d'une bibliographie de la langue basque. Complément et supplément*. Paris: Maisonneuve.
- Vinson, Julien & Stempf, Victor. 1891. *Saint Julien d'Antioche: pastorale en langue basque, publiée conformément à un manuscrit appartenant à la Bibliothèque de la ville de Bordeaux*. Bordeaux: Moquet.

- Warren, Michelle R. 2011. *Creole Medievalism. Colonial France and Joseph Bédier's Middle Ages*. Minneapolis: University of Minnesota Press.
- Webster, Wentworth. 1893. «Les Pastorales basques. Introduction». *Bulletin de la Société Ramond*, décembre: 1-17.
- Wilbur, Terence H., éd. 1977. *The Lautgesetz-Controversy. A Documentation (1885-86)*. Amsterdam: Benjamins.
- Wolf, Michaela. 1993. *Hugo Schuchardt Nachlaß. Schlüssel zum Nachlaß des Linguisten und Romanisten Hugo Schuchardt (1842-1927)*. Graz: Leykam.
- Wulff, Fredrik Amadeus. 1889. *Un chapitre de phonétique, avec transcription d'un texte andalou*. Extrait du recueil offert à M. Gaston Paris le 9 août 1889. Lund: Gleerup.
- . 1898. «Andare, andar; amnar, lar; anar, aller». *Romania* 27/107: 480-1.
- Wunderli, Peter. 2009. «Wilhelm Meyer-Lübke (1861-1936): der Sprachwissenschaftler als Philologe». In *Portraits de médiévistes suisses (1850-2000), une profession au fil du temps*, éd. Ursula Bähler & Richard Trachsler. Genève: Droz, 179-214.
- Zacher, Julius. 1855. *Das gothische Alphabet Vulphilas und das Runenalphabet, eine sprachwissenschaftliche Untersuchung. Mit einer Schrifttafel*. Leipzig: Brockhaus.
- Zangemeister, Karl. 1871. *Inscriptiones parietariae Pompeianae Herculaneenses Stabianae*. Berolini: G. Reimer.
- [Zarncke, Friedrich]. 1886. «[CR de:] Hugo Schuchardt. Ueber die Lautgesetze. Gegen die Junggrammatiker». *Literarisches Zentralblatt* 7: 223-5.
- Zink, Michel & Zaborov, Petr, éd. 2007. «Gaston Paris et Aleksandr Veselovskij». *Cahiers du monde russe* 48/4: 637-55.

ANNEXE

SISMEL - EDIZIONI DEL GALLUZZO

SISMEL - EDIZIONI DEL GALLUZZO


 Mon cher monsieur Schuchardt
 Vous voyez que papa aime ça, même,
 par de tout, il s'aimait pas cette-dame-là;
 j'en remets bien tout de suite de nos
 cadeaux et de notre lettre, mais j'aimerais
 mieux que les lettres soient ^{dans} d'autres de moi; mais
 devant venir me voir et j'en expliquerai
 tout ça bien mieux. Papa dit que dans votre
 lettre vous nous moquez de lui, mais moi j'
 s'ai compris c'est que vous aimez un peu. J'en
 comprend bien et j'ai une petite amie

L'essai de signature autographe n'a
 été par celui-ci

Gaston Paris à Hugo Schuchardt, le 2 janvier 1898 (l. 140)
 Universitätsbibliothek Graz, Abteilung für Sondersammlungen, Creative commons
 CC BY-NC <https://creativecommons.org/licenses/by-nc/4.0/> (Sig. 08630).



Hugo Schuchardt à Gaston Paris, fin janvier 1903 (l. 181)
gallica.bnf.fr/Bibliothèque nationale de France, NAF 24457, f. 99.

ANNEXE



Portrait de Marguerite Paris, dite Griette, non datée
Archives de la Société civile du château de Cerisy-la-Salle.

